



Mary E. Skipper, *Superintendent*

8 Bonair Street · Somerville, MA 02145-3246  
[mskipper@k12.somerville.ma.us](mailto:mskipper@k12.somerville.ma.us) · [www.somerville.k12.ma.us](http://www.somerville.k12.ma.us)  
T 617-629-5200, x6005 · F 617-629-5611

Estimados padres y tutores de SPS:

Como recordatorio, en asociación con la Ciudad estamos organizando nuestras próximas reuniones de Ayuntamiento de Reapertura de Escuelas el martes 26 de enero. El Ayuntamiento para el personal es de 5 a 6 de la tarde, seguido por un Ayuntamiento para la comunidad de 6:30 a 8:00pm. Las sesiones también se grabarán y estarán disponibles para visualización en otro momento. Para información sobre cómo participar en el Ayuntamiento que comienza a las 6:30pm el martes, visite [www.somervillema.gov/virtualtownhall](http://www.somervillema.gov/virtualtownhall).

Aunque todavía estamos negociando activamente con el sindicato sobre nuestro plan de reapertura, tenemos la intención de proporcionar una actualización de nuestros edificios y el cronograma de reapertura propuesto durante el Ayuntamiento del martes, así como información sobre las pruebas actuales de Covid-19 y la expansión de nuestros sitios de prueba.

A partir del 1 de febrero, los educadores que trabajan con estudiantes con necesidades de educación especial en los programas de mayor necesidad podrán proporcionar programación y apoyo limitado en persona, de forma voluntaria. Los funcionarios de salud de la ciudad han considerado que la propuesta de interior es segura dado el tiempo limitado en el interior (hasta 2 horas) y el número limitado de estudiantes, y dado el éxito del programa piloto interior/exterior después de clases de Community Schools. Algunos de estos miembros del personal de educación especial han estado proporcionando programación y apoyo en persona al aire libre, y este esfuerzo permite que el apoyo continúe de manera segura en el interior durante los fríos meses de invierno. Se contactará a las familias de los estudiantes elegibles para la programación limitada en persona.

Al igual que con el programa piloto interior/exterior después de clases de Community Schools, salvo una exención médica aprobada, todos los estudiantes y el personal que participen en el programa deberán realizar una prueba de referencia para Covid-19 antes de cualquier programación de interior. También se les pedirá que participen en pruebas semanales de Covid-19. Además, los estudiantes deben tener registros de vacunación y salud actualizados en el archivo de la enfermera de la escuela para poder participar en esta programación. Todos los demás protocolos de salud y seguridad existentes seguirán vigentes, incluido el uso de máscaras faciales, el lavado frecuente de manos y el distanciamiento físico.

El programa piloto interior/exterior limitado de Community Schools, que también se limita a 1-2 horas en interiores en grandes espacios abiertos, nos ha permitido ampliar nuestra capacidad y los sitios de prueba. El programa y las pruebas de Covid-19 se están ejecutando con éxito en las escuelas Argenziano, Capuano, East Somerville y Winter Hill y continuarán expandiéndose a otras escuelas a medida que nuestra capacidad de pruebas Covid-19 se expanda. Agradecemos el apoyo del Departamento de Salud y Servicios Humanos de Somerville, DPW, Parques y Recreación, Cataldo y Tufts para ayudarnos a lanzar con éxito estos esfuerzos mientras continuamos planificando la reapertura de nuestras escuelas.

Que tengan un fin de semana seguro y tranquilo.

Respetuosamente,

Mary Skipper, Superintendente